



Главный редактор:

Коновалова Е.Е. – Российский государственный университет туризма и сервиса (Россия, Москва), к.э.н., доцент

Заместитель главного редактора:

Бокарева Е.В. – Российский государственный университет туризма и сервиса (Россия, Москва), к.э.н., доцент

РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ

Председатель: Погребова Е.С. – Российский государственный университет туризма и сервиса (Россия, Москва), к.э.н., доцент

Члены редакционного совета:

- Ананьева Т.Н. – Российский государственный университет туризма и сервиса (Россия, Москва), д.соц.н., профессор
 Бокарева Е.В. – Российский государственный университет туризма и сервиса (Россия, Москва), к.э.н., доцент
 Гаврилов А.Ю. – Российский государственный университет туризма и сервиса (Россия, Москва), к.экон.н.
 Лапшин И. Е. – Российский университет дружбы народов (Россия, Москва), к.филос.н.
 Алексеев М. – Индианский Университет (США, Блумингтон), профессор
 Янь Сюэтуан – Университет Цинхуа (Китай, Пекин), профессор, директор Института международных отношений
 Жолдасбеков А.А. – Южно-Казахстанский государственный университет им. М. Ауезова (Казахстан, Шимкент), д. пед.н., профессор
 Щеглова Л.В. – заведующая кафедрой философии, Волгоградский государственный социально-педагогический университет (Россия, Волгоград), д.ф.н., профессор
 Клименко М. – Школа экономики Технологического института Джорджия (США, Атланта), профессор
 Коновалова Е.Е. – Российский государственный университет туризма и сервиса (Россия, Москва), к.э.н., доцент
 Лэнг Л. – филиал Оксфорд Брукс Университета (Венгрия, Будапешт), профессор
 Недкова А.С. – Университет им. профессора А. Златарова (Болгария, Бургас), доктор педагогики
 Олсен Ш. – Телемарк Университет Колледж (Норвегия, Тромсё), профессор
 Родионов Е.И. – Российский государственный университет туризма и сервиса (Россия, Москва), к.пед.н., доцент
 Саенко Н.Р. – Московский политехнический университет (Россия, Москва), д.филос.н., профессор
 Штремберг П. – Телемарк Университет Колледж (Норвегия, Бё), профессор
 Эриксон Р. – Университет восточной Каролины (США, Гринвилл), профессор
- Члены редакционной коллегии:**
 Аникеева О.А. – Российский государственный социальный университет (Россия, Москва), к.и.н., доцент
 Архипова О.В. – Санкт-Петербургский государственный экономический университет (Россия, Санкт-Петербург), д.филос.н., профессор
 Багдасарян В.Э. – Московский государственный областной университет, Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова (Россия, Москва), д.и.н., профессор
 Дмитриев А.В. – Институт философии (Россия, Москва), д.филос.н., профессор, академик РАН
 Ежова Е.Н. – СевероКавказский федеральный университет (Россия, Ставрополь), д.фил.н., профессор
 Заернюк В.М. – Российский государственный геологоразведочный университет им. Серго Орджоникидзе (Россия, Москва), д.э.н., профессор
 Королева О.В. – Саратовский национальный исследовательский государственный университет им. Н.Г. Чернышевского (Россия, Саратов), к.и.н., доцент
 Лагусев Ю.М. – Российский государственный университет туризма и сервиса (Россия, Москва), д.пед.н., профессор
 Лысикова О.В. – Саратовский государственный технический университет им. Ю.А. Гагарина, (Россия, Саратов), к.и.н., д.соц.н., профессор
 Мамедов Азер Агабала оглы – Государственный аграрный университет – МСХА имени К.А. Тимирязева (Россия, Москва), д.ф.н., профессор
 Радина О.И. – Донской государственный технический университет (Россия, Ростов-на-Дону), д.э.н., профессор
 Харитоновна Т.В. – Финансовый университет при Правительстве РФ (Россия, Москва), к.э.н., доцент
 Чигрин В.А. – Крымский филиал Федерального научно-исследовательского социологического центра Российской академии наук (Россия, Симферополь), д.соц.н., профессор
 Шалаева Н.В. – Саратовский государственный аграрный университет им. Н.И. Вавилова (Россия, Саратов), д.и.н., профессор
 Юдина Е.В. – Российский государственный университет туризма и сервиса (Россия, Москва), к.соц.н., доцент
- Ответственный секретарь:**
 Афанасьева А.В. – Российский государственный университет туризма и сервиса (Россия, Москва), к.геогр.н., доцент

СЕРВИС *plus*

НАУЧНЫЙ ЖУРНАЛ

Содержание:

ТУРИЗМ

- Коновалова Е.Е., Макушева О.Н.** Диджитализация как драйвер развития предприятий гостиничного бизнеса. 3
- Лысикова О.В.** Тайм-менеджмент как основа личной эффективности в сервисе и туризме. 18

НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ

- Афанасьева А.В., Шабалина Н.В., Аигина Е.В.** Совершенствование методики преподавания географии в системе СПО на примере специальности «Туризм». 27
- Груздева М.В.** Необходимость использования различных видов заданий на занятиях по иностранному языку в неязыковом вузе. 41
- Макарова А.И., Гозалова М.Р.** Интерпретационный комментарий как один из коммуникативных инструментов гида-переводчика. 51
- Романишина Т.С., Коновалова Е.Е.** Диалектика подготовки кадров в высшем образовании на современном этапе развития экономики. Методический аспект. 60

КУЛЬТУРА И ЦИВИЛИЗАЦИЯ

- Беспалова О.В., Мясникова Е.Н.** Проектные решения организации зоны питания в коворкингах. 70
- Курумчина А.Э.** Креативные индустрии в России в пост-ковидный период: на примере уральского региона. 83
- Макарова А.И.** Явление безличности: Сравнительно-сопоставительный анализ конструкций во французском и русском языках. 97
- Романишина Т.С.** Концептуальная парадигма разработки коммуникативного инструментария маркетинга территории на уровне муниципальных образований. 104

Переводчик: Макарова А.И. - Российский государственный университет туризма и сервиса (Россия, Москва), к.фил.н., доцент
 Свидетельство о регистрации
 ЭЛ ФС77-69428 от 14 апреля 2017 г.

Точка зрения редакции не всегда совпадает с точкой зрения авторов публикуемых статей. Издательство ФГБОУ ВО «Российский государственный университет туризма и сервиса: 141221, Московская обл., Пушкинский р-н, дп. Черкизово, ул. Главная, д. 99, кор. 1.
 Тел./факс: 8 (495) 940-83-63 доб. 395 www.RGUTS.ru
 e-mail: redkollegiamgus@mail.ru



Editor-in-Chief: Konovalova Elena E. - Russian State University of Tourism and Service (Russian Federation, Moscow), PhD in Economics, Associate Professor
Deputy Editor-in-Chief: Bokareva Elena V. - Russian State University of Tourism and Service (Russian Federation, Moscow), PhD in Economics, Associate Professor
Editorial board: Pogrebova Elena S. - Russian State University of Tourism and Service (Russian Federation, Moscow), PhD in Economics, Associate Professor
 Konovalova Elena E. - Russian State University of Tourism and Service (Russian Federation, Moscow), PhD in Economics, Associate Professor
 Bokareva Elena V. - Russian State University of Tourism and Service (Russian Federation, Moscow), PhD in Economics, Associate Professor
 Ananieva Tatiana N. - Russian State University of Tourism and Service (Russian Federation, Moscow), PhD (Dr.Sc.) in Sociology, Professor
 Gavrilov Andrey Yu. - Russian State University of Tourism and Service (Russian Federation, Moscow), PhD in Economics
 Lapshin Ivan E. - Peoples Friendship University of Russia (Russian Federation, Moscow), PhD in Philosophy
 Alexeev Michael - Indiana University (USA, Bloomington), PhD in Economics, Professor
 Yan Xuetong - Tsinghua University (China, Beijing), Professor
 Director of the Institute of International Relations.
 Zholdasbekov Abdimanat A. - Abai Kazakh National Pedagogical University, (Almaty), PhD (Dr.Sc.) in Pedagogy
 Shcheglova Lyudmila V. - Volgograd State Socio-Pedagogical University (Russian Federation, Volgograd), PhD in Philosophy, Professor
 Klimenko Mikhail M. - Georgia Institute of Technology (USA, Atlanta), Professor
 Láng László - Oxford Brookes University (Budapest, Hungary), Professor
 Nedkova Antonina S. - UNIVERSITY PROF. D-R ASEN ZLATAROV, (Bulgaria, Burgas), PhD in Pedagogy
 Olsen Kjell Ole Kjærland - UiT The Arctic University of Norway (Norway, Tromsø), Professor
 Rodionov Eugene I. - Russian State University of Tourism and Service (Russia, Moscow), PhD in Pedagogy
 Saenko Natalia R. - Moscow Polytechnic University (Russian Federation, Moscow), PhD (Dr.Sc.) in Philosophy
 Strömberg Per - University of South-Eastern Norway (Norway, Boeuf), Associate Professor
 Ericson Richard E. - East Carolina University (USA, Greenville), Professor
Members of Editorial Staff:
 Anikeeva Olga A. - Russian State Social University (Russian Federation, Moscow). PhD in Sociology, Associate Professor
 Arkhipova Olga V. - Saint Petersburg State University of Economics (Russian Federation, Saint Petersburg), PhD in Philosophy, Professor
 Vardan E. Bagdasaryan – Moscow State University (Russian Federation, Moscow), PhD (Dr.Sc.) in History
 Anatoliy V. Dmitriyev – Institute of Philosophy (Russian Federation, Moscow), PhD (Dr.Sc.) in Philosophy, Professor, member of Russian Academy of Sciences.
 Yezhova Elena N. - North Caucasus Federal University (Russian Federation, Stavropol), PhD (Dr.Sc.) in Philology, Professor
 Zaemyuk Viktor M. – Russian State Geological Prospecting University (Russian Federation, Moscow), PhD (Dr.Sc.) in Economics
 Koroleva Oksana V. - Saratov State University (Russian Federation, Saratov), PhD in History, Associate Professor
 Lagusev Yuriy M. – Russian State University of Tourism and Service (Russian Federation, Moscow), PhD (Dr.Sc.) in Pedagogy
 Lysikova Olga V. - Yuri Gagarin State Technical University of Saratov, (Russian Federation, Saratov), PhD in History, PhD (Dr.Sc.) in Sociology, Professor
 Mamedov Azer A. - Russian State Agrarian University-Moscow Agricultural Academy named after K.A. Timiryazev (Russian Federation, Moscow), PhD (Dr.Sc.) in Philosophy, Professor
 Radina Oksana I. – Don State Technical University (Russian Federation, Rostov-on-Don), PhD (Dr.Sc.) in Economics, Professor
 Kharitonova Tatiana V. – Finance University under the Government of the Russian Federation (Russian Federation, Moscow), PhD in Economics, Associate Professor
 Chigrin Viktor A. - V.I. Vernadsky Crimean Federal University, (Russian Federation, Simferopol), PhD (Dr.Sc.) in Sociology, Professor
 Shalaeva Nadezhda V. - Saratov State Agrarian University Named After N.I. Vavilov, (Russian Federation, Saratov), PhD (Dr.Sc.) in History, Professor
 Yudina E.V. - Russian State University of Tourism and Service (Russian Federation, Moscow), PhD in Sociology, Associate Professor
Executive secretary: Afanasieva Alexandra V. – Russian State University of Tourism and Service (Russian Federation, Moscow), PhD in Geography, Associate Professor
Translator: Alexandra I. Makarova – Russian State University of Tourism and Service (Russian Federation, Moscow)

SERVICE^{plus}

SCIENTIFIC JOURNAL

Content:

TOURISM

- Elena E. KONOVALOVA, Olga N. MAKUSHEVA** Digitalization as a driver of development of hotel business enterprises. 3
- Olga V. LYSIKOVA** Time management as a basis of personal efficiency in service and tourism. 18

SCIENCE AND EDUCATION

- Alexandra V. AFANASIEVA, Natalia V. SHABALINA, Ekaterina V. AIGINA** Improving the methodology of teaching geography in secondary professional education: The case of the specialty "Tourism". 27
- Maria V. GRUZDEVA** The need to use different types of tasks in foreign language classes at a non-linguistic higher education institution. 41
- Aleksandra I. MAKAROVA, Marina R. GOZALOVA** Interpretive commentary as a guide-translator's communicational tool. 51

- Tatiana S. ROMANISHINA, Elena E. KONOVALOVA** Dialectics of personnel training in higher education at the present stage of economic development. Methodological aspect. 60

CULTURE AND CIVILIZATION

- Olga V. BESPALOVA, Elena N. MYASNIKOVA** Design solutions for organizing a catering area in coworking spaces. 70
- Anna E. KURUMCHINA** Creative industries in Russia in post covid-19 time: the case of Urals region. 83
- Aleksandra I. MAKAROVA** The phenomenon of impersonality: Comparative analysis of constructions in French and Russian. 97
- Tatiana S. ROMANISHINA** The conceptual paradigm of the development of communicative tools for territory marketing at the municipal level. 104